

## ARMBRUSTSCHÜTZEN

Am Freitag, 24. März 2023 findet in der Mehrzweckhalle Steinegg die Delegiertenversammlung zum 125-Jahr-Jubiläum des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes EASV statt.

» SEITE 3

## MITWIRKUNGSVERFAHREN

Die SFS möchte das Werk in Flawil ausbauen und erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Zudem wird der Gemeindestrassenplan angepasst. Nun wird das öffentliche Mitwirkungsverfahren durchgeführt.

» SEITE 11

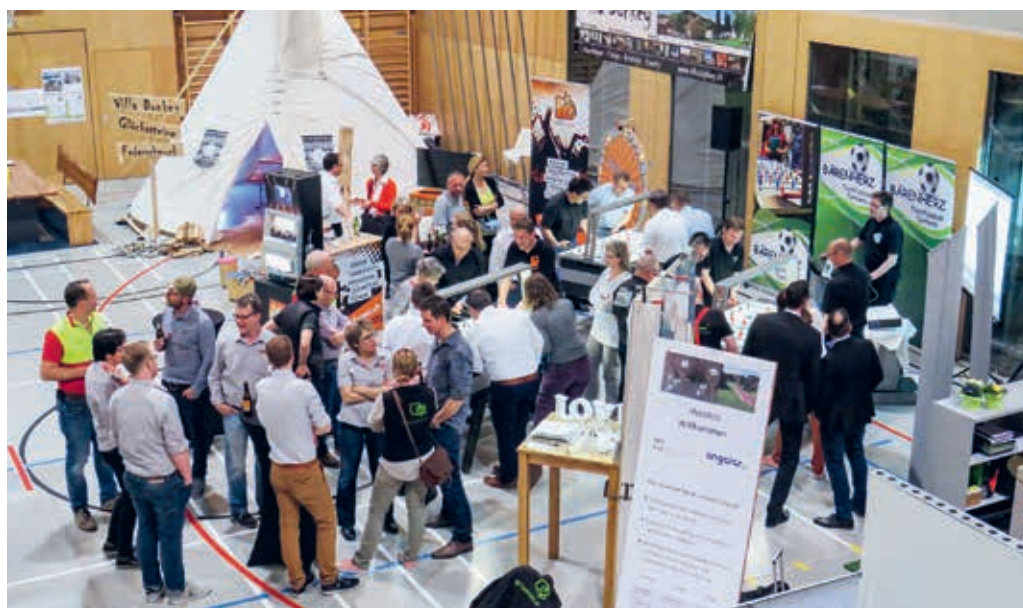


## «NATURPERLEN»

Drei Studenten leisten mit dem Projekt «Naturperlen» einen Beitrag zur regionalen Biodiversität. Über 100 einheimische und seltene Bäume und Hecken sollen vor dem Aussterben bewahrt werden. Die Gemeinde Flawil unterstützt das Projekt.

» SEITE 13

## Die Frühlingsausstellung steht vor der Tür



Die Vorfreude auf die diesjährige Frühlingsausstellung ist gross.

**DEGERSHEIM** Nach mittlerweile sechs Jahren Pause findet am 1. und 2. April 2023 die Frühlings- und Gewerbeausstellung des Degersheimer Gewerbes statt. Über 40 Gewerbetreibende aus der Gemeinde werden sich in der Mehrzweckanlage Steinegg präsentieren und den Besucherinnen und Besuchern ein kurzweiliges und abwechslungsreiches Programm bieten. Nach monatelanger, intensiver Vorbereitungszeit freuen sich OK und Ausstellende auf viele Gäste.

Eigentlich hätte die aktuelle Ausstellung bereits im Jahr 2021 stattgefunden. Jedoch haben die pandemiebedingten Einschränkungen eine Durchführung des Anlasses verunmöglicht. Umso mehr freut sich das OK der Ausstellung, dass die Besucherinnen und Besucher den Anlass nun ohne Einschränkungen geniessen dürfen. Die Vorbereitungen der Gewerbetreibenden laufen seit Wochen auf Hochtouren. Dass es beim lokalen Gewerbe nicht an Kreativität und Innovation fehlt, haben die vergangenen Ausstellungen bereits gezeigt. Aktuell sind alle Anstrengungen der Ausstellenden auf die Gestaltung der Stände, die Planung der Aktivitäten sowie die Gestaltung der Werbemittel ausgerichtet.

### Zur Tradition geworden

Bereits seit rund 20 Jahren gibt es die Frühlingsausstellung. In ihren Anfängen war sie noch eine jährlich stattfindende Kleinmesse mit fünf bis acht Ausstellenden. Aufgrund der positiven Resonanz wurde die Ausstellung jedoch von Jahr zu Jahr grösser. Im Jahr 2010 fand schliesslich die

**Die Frühlingsausstellung soll auch weiterhin ein fester gewerblicher und gesellschaftlicher Bestandteil der Gemeinde sein.**

erste grosse Frühlingsausstellung mit rund 30 teilnehmenden Gewerbebetrieben statt. Weil der Aufwand für eine Ausstellung doch beträchtlich ist, haben sich die Organisatorinnen und Organisatoren entschieden, den Anlass nur noch alle drei bis vier Jahre durchzuführen. Nach den erfolgreichen Durchführungen in den Jahren 2013 und 2017 folgt nun die diesjährige Ausgabe.

### Motiviertes OK und breites Angebot

«Dies ist vermutlich meine letzte grosse Aufgabe im Gewerbeverein», meinte Urs Aerni, der OK-Chef der Ausstellung 2017, damals. Sein

Folgetext von Seite 1

Tatendrang scheint jedoch ungebrochen, sonst würde er dem OK in diesem Jahr nicht nochmals zur Verfügung stehen. Zur Seite steht ihm ein motiviertes OK-Team aus dem Gewerbeverein Degersheim und Umgebung, das ihn tatkräftig unterstützt. Roman Gemperle, Marcel Helg, Thomas Brülisauer, Martin Schenk, Michel Keller und Rolf Giger sind seit Monaten mit Vorbereitungsarbeiten beschäftigt. Die Vorfreude auf den Anlass ist dem gesamten OK anzumerken. Ihre Arbeit wird offensichtlich geschätzt. Die Anzahl der Ausstellenden ist gegenüber der letzten Ausgabe nochmals gestiegen: Dieses Jahr werden 44 Gewerbetreibende ihr Angebot präsentieren. Das Spektrum des Angebots reicht über die ganze Breite von in der Gemeinde angebotenen Produkten sowie Dienstleistungen und ist so

bunt wie die Dörfer selbst: Handwerksleistungen, Gastronomie, Gesundheit, Lebensmittel, Dinge des täglichen Bedarfs, Bank- und Versicherungsdienstleistungen, Fahrzeuge und Fahrschulen, Bekleidung, Bioprodukte, Geschenkartikel und vieles mehr. Die Chronikgruppe wird zudem Einblicke über die Veränderungen und Entwicklungen der Degersheimer Industrie- und Gewerbebetriebe geben.

#### Abwechslungsreiches Programm, viele Besucherinnen und Besucher

Nebst den Ausstellern wartet der Anlass mit einem abwechslungsreichen Programm auf: Am Samstag zwischen 10 und 12 Uhr findet die Degersheimer Lehrstelleninfo statt. In einem separaten Bereich stehen Fachleute und Lernende aus

den Betrieben für Fragen rund um die Berufsbildungsmöglichkeiten in Degersheim Rede und Antwort. Interessierte Jugendliche und Erwachsene haben so die Gelegenheit, unkompliziert und rasch viele Informationen zu Ausbildungsmöglichkeiten in der Gemeinde zu erhalten. Samstags zwischen 14 und 17 Uhr und sonntags zwischen 13 und 16 Uhr sorgt ein Ballonkünstler für leuchtende Kinderaugen. Beim beliebten «Standmemory» gibt es jeweils am Ende des Ausstellungstages attraktive Preise zu gewinnen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Werner Frick mit seinem Akkordeon. Das OK rechnet mit ungefähr denselben Besucherzahlen wie in den vergangenen Jahren: «Es wäre schön, wenn wieder 1000 bis 1500 Gäste da sein würden, so wie beim letzten Mal», meint Urs Aerni.

### ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **24. März 2023 bis 6. April 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

**Politische Gemeinde Degersheim**, Projektänderung Erweiterung und energetische Sanierung inkl. Aufbau Photovoltaikanlage Altbau Schulhaus Steinegg Assek.-Nr. 1161, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

#### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 31. März 2023

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 23. März 2023, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 28. März 2023, 12 Uhr

## Öffentliche Auflage Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt und Seeblickweg

**DEGERSHEIM** Der Gemeinderat hat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt, und Seeblickweg genehmigt und die entsprechenden Teilstrassenpläne erlassen. Sie liegen vom 24. März bis 23. April 2023 öffentlich auf.

Am 20. Dezember 2022 hat der Gemeinderat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt, sowie Seeblickweg genehmigt und je den dazugehörigen Teilstrassenplan erlassen. Die Unterlagen zu den Strassensanierungsprojekten liegen vom 24. März bis zum 23. April 2023 für das Einspracheverfahren öffentlich auf. Die Sanierungsprojekte können in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Website der Gemeinde in der Rubrik «Politik» eingesehen werden. Die In-

serate zur öffentlichen Auflage finden Sie in dieser FLADE-Blatt-Ausgabe auf Seite 4.



Der Gemeinderat hat die Strassensanierungsprojekte Matt-Berg, Abschnitt Matt und Seeblickweg genehmigt.

## Mit dem Doppelsieb im Kindergartenwald?

**DEGERSHEIM** «Was könnte das wohl sein?», fragten sich nicht wenige Bewohnerinnen und Bewohner in Degersheim, als sie eine Gruppe Kindergartenkinder mit einem eigenartigen Gerät, einer Art Doppelsieb mit langem Griff, Richtung Wald marschieren sahen. «Vielleicht ein Schmetterling-Kescher oder ein Kaulquappen-Fanggerät?» Das Gerät dient jedoch einem anderen Zweck. Es ermöglicht den Lehrpersonen, den Kindern im Wald frisches Popcorn zuzubereiten. Das Prinzip ist so einfach wie genial: Man füllt den Popcorn-Maker mit Maiskörnern und hält ihn über das Feuer – und siehe da, ein Maiskorn um das andere verwandelt sich mit einem Knall zum Popcorn. Die Kindergartenkinder freuen sich jedes Mal über die lustigen Aufpopp-Geräusche und die kulinarische Abwechslung während des Waldvormittags.



Das Rätsel um die neue Gerätschaft ist gelöst.



# Willkommen zur Delegiertenversammlung zum 125-Jahr-Jubiläum des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes EASV

**DEGERSHEIM** Waffen oder Werte? Diese Frage treibt angesichts des Kriegs in der Ukraine die politische Schweiz um. Meines Erachtens eine falsche Frage, denn wer Waffen produziert, in erster Linie um diese ins Ausland zu verkaufen, kann sich nicht mehr seriös auf Moral berufen. Höchstens noch auf Tradition. Tradition, Waffen und Werte, das passt aber dennoch sehr gut zusammen, vor allem im Zusammenhang mit dem Eidgenössischen Armbrustschützenverband.

Die vielen in der Schweiz bestehenden Armbrustschützenvereine wurden alle nach dem Wiener Kongress im Jahr 1815, an welchem die Schweizer Neutralität besiegelt wurde, gegründet. Grund für die Gründung war darum wohl kaum die Idee, miteinander in den Krieg zu ziehen, sondern gemeinsam einer Leidenschaft

zu frönen. Sich gemeinsam in einem sportlichen Wettkampf zu messen, den Sport und das Sportgerät zu perfektionieren, Traditionen aufrecht zu erhalten und vor allem auch die Kameradschaft zu pflegen. Das sind Werte, die etwas zählen und auf die wir uns gerne berufen können. Darum freut es mich besonders, dass in Degersheim seit 1880 ein überaus engagierter Armbrustschützenverein besteht, der Sportlerinnen und Sportler aller Altersklassen vereint. Der Armbrustschützenverein Degersheim war 1898 auch Gründungsmitglied des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes und stellte 1902 mit Otto Liebermann den Zentralpräsidenten. Im Jahre 2000 wurde gar die Armbrustschützen-Europameisterschaft in Degersheim ausgetragen. Die oben erwähnten Werte werden also in Degersheim aktiv gelebt. Auch diesen Samstag bietet sich eine gute Gelegenheit,

diese hochzuhalten, wenn in Degersheim die Delegiertenversammlung des Eidgenössischen Armbrustschützenverbandes EASV stattfindet.

Ich heisse alle Delegierten der Armbrustschützenvereine in Degersheim ganz herzlich willkommen und freue mich, dass Sie Ihre Delegiertenversammlung bei uns durchführen. In zweifacher Hinsicht wünsche ich Ihnen eine gelungene Versammlung: Zum einen konstruktive Diskussionen, zukunftsgerichtete Entscheide und einen erfolgreichen Sitzungsverlauf beim Behandeln der Traktanden. Zum andern für den geselligen Rahmen viele frohe, kameradschaftliche Stunden im Kreise Gleichgesinnter sowie ganz allgemein einen angenehmen Aufenthalt in Degersheim.

Andreas Baumann, Gemeindepräsident

## Dorfführung «Degersheimer Stickerezeiten»

**DEGERSHEIM** Aufgrund des grossen Interesses an den Dorfführungen im vergangenen Herbst bietet die Chronikstube Degersheim einen zusätzlichen Termin an: Am 1. April 2023 um 14 Uhr findet eine weitere Führung zu diesem Thema statt. Ausgangspunkt ist der Stand der Chronikstube an der Gewerbeausstellung in der Mehrzweckanlage Steinegg. Der Unkostenbeitrag zugunsten der Chronikstube beträgt 5 Franken und kann vor Ort beglichen werden. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Interessierte können sich bei Silvan Locher anmelden: silvan.locher@bluemail.ch oder Tel. 071 371 19 60. Die Chronikstube freut sich auf viele Teilnehmende.



Am 1. April 2023 führt die Chronikstube nochmals eine Dorfführung durch.

## Ferienangebote SEMA-Jugendarbeit

**KIRCHE** Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) möchte auf ihr Ferienprojekt aufmerksam machen, nämlich auf die Frühlingstage vom 17. bis 19. April 2023. Am Montag, 17. April, stehen



am Kronberg Klettern und Rodeln im Mittelpunkt (Kosten: 10 Franken). Beim Klettern können Geschick und Schwindelfreiheit unter Beweis gestellt werden. Anschliessend geht es auf die Rodelbahn (freiwillig und zu Selbstkosten). Am Dienstag, 18. April, wird der Trampolinpark in Altstätten besucht (Kosten: 10 Franken). Am Mittwoch, 19. April, schliesslich ist Turnhallentag in Degersheim. Es gilt, verschiedene Geräte auszuprobieren und mit Spiel und viel Spass die Halle auszukosten (Kosten: 5 Franken). Für diese Anlässe sind Jugendliche ab 12 Jahren aus der SEMA eingeladen. Anmeldung bei: Ermin Schlupep, Jugendarbeiter, 076 581 77 11, ermin.schluep@se-ma.ch. Weitere Infos auf [www.se-ma.ch/aktuelles/](http://www.se-ma.ch/aktuelles/). Margrit Hofstetter

## Bühne frei



Erleben Sie lustige, leichte Melodien und viel kindliche Spielfreude.

**DEGERSHEIM** Am Samstag, 25. März 2023 werden mehrere Schülerinnen und Schüler der Musikschule Degersheim ein erstes Mal die Bühne betreten. Sie sind herzlich eingeladen, diesen Moment mitzuerleben. Kommen Sie dazu um 10 Uhr in den Singsaal der Oberstufe und erleben Sie eine neue Ausgabe von «Bühne frei». Lustige, leichte Melodien und viel kindliche Spielfreude werden Sie in die Frühlingstage begleiten.

Jeden Freitag

### FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch)  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
 Telefon 071 388 81 81

## Garage/Abstellraum in Degersheim zu vermieten

An der Steineggstrasse 24 in Degersheim (unter dem Postauto-depot) ist per sofort oder nach Vereinbarung eine Garage/ein Abstellraum zu vermieten.

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Objekt</b>        | Garage/Abstellraum, 16,5m lang, 4,4m breit |
| <b>Standort</b>      | Steineggstrasse 24, 9113 Degersheim        |
| <b>Verfügbarkeit</b> | per sofort oder nach Vereinbarung          |
| <b>Preis</b>         | CHF 450.00 (Bruttomiete pro Monat)         |

Für weitere Auskünfte oder einen Besichtigungstermin steht Ihnen Frau Conny Schlegel, Leiterin Facility Management, sehr gerne zur Verfügung: 071 372 07 76 oder cornelia.schlegel@degersheim.ch

Der Gemeinderat Degersheim hat am 24. März 2023 folgendes Inserat auf der Plattform [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht:

Der Gemeinderat hat am 20. Dezember 2022 gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) das Projekt für die

## Sanierung der Matt-Bergstrasse, Abschnitt Weiler Matt

genehmigt

sowie den

### Teilstrassenplan Bergstrasse / Matt

erlassen.

Das Strassenbauprojekt, der Teilstrassenplan und der Landerwerbsplan liegen gemäss Art. 41 des Strassengesetzes während 30 Tagen, das heisst vom **24. März 2023 bis 23. April 2023** bei der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 20. Dezember 2022 **Gemeinderat Degersheim**

## Traurig?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)



**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

Der Gemeinderat Degersheim hat am 24. März 2023 folgendes Inserat auf der Plattform [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht:

Der Gemeinderat hat am 20. Dezember 2022 gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) das Projekt für die

## Gesamtsanierung des Seeblickwegs

genehmigt

sowie den

### Teilstrassenplan Seeblickweg

erlassen.

Das Strassenbauprojekt, der Teilstrassenplan und der Landerwerbsplan liegen gemäss Art. 41 des Strassengesetzes während 30 Tagen, das heisst vom **24. März 2023 bis 23. April 2023** bei der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardut, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 20. Dezember 2022 **Gemeinderat Degersheim**

## Dorfkorporation Wolfertswil



### EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN BÜRGERVERSAMMLUNG 2023

Dienstag, 4. April 2023, 20.00 Uhr  
Rest. Löwen Wolfertswil

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates
3. Jahresrechnung 2022
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Budget 2023
6. Informationen zum Projekt FTTH Wolfertswil
7. Allgemeine Umfrage

Der Besuch der Bürgerversammlung sowie der Kreis der Stimmberechtigten sind in der Korporationsordnung vom März 2012 in den Art. 8 ff. geregelt.

Pro Haushalt wird ein Jahresbericht mit Jahresrechnung abgegeben. Weitere Exemplare sowie fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat, Catarina Eisenring, Unterdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil, bezogen werden oder unter [www.wolfertswil.ch](http://www.wolfertswil.ch) eingesehen werden.

Verwaltungsrat  
Dorfkorporation Wolfertswil



## Coverband «Station Quo» in der Dreamfactory



**VEREIN** Auch wenn die Musik der britischen Band «Status Quo» recht eingängig tönt, reisst sie trotzdem mit. Zweieinhalb Stunden lang geht das problemlos. Eben erst wieder bewiesen von der Ostschweizer Coverband «Station Quo», die am Samstagabend vom 11. März 2023 zum zweiten Mal nach 2017 in Degersheim aufspielte. Die Hits von einst, «The Wanderer», «Caroline», «Ol' Rag Blues», sie ziehen immer noch, und wenn sie eine Band wie «Station Quo so perfekt nachspielt, dann gibt's eben Party, so richtig Party. Wenn die Typen auf der Bühne in der Dreamfactory nicht alle ein paar Jahre jünger wären als die Original-Quos, hätte man geglaubt, ebendieses Original sei es, das «die Hütte rockt». Boogie-Blues-Rock vom Feinsten. Es bleibt dem neugegründeten Verein «Rock is in the Air» ([www.rockisintheair.ch](http://www.rockisintheair.ch)), der das Konzert organisierte, maximal zu gönnen, dass beim nächsten Gig im November mit einer «Rolling Stones»-Coverband noch etwas mehr Fans des Rock'n'Roll in die Traumfabrik kommen. Der Verein sucht übrigens Mitglieder und verspricht diesen, gleich wieder musikalische Leckerbissen nach Degersheim zu bringen.

Michael Hug

## Riskanter Abend für einen guten Zweck

**VEREIN** Der Anlass «Risky Dinner», den die Frauengemeinschaft Degersheim organisiert hat, hat vierzig Frauen ins Pfarreiheim gelockt. Diesen Spendenanlass dürfen wir als vollen Erfolg verbuchen, da wir damit 57 Kindern ein ganzes Jahr lang eine Mahlzeit pro Tag in der Schule ermöglichen. Jede Teilnehmerin zahlte 20 Franken, doch die Art des Essens wurde per Los zugeteilt. Während die einen ein 5-Gang-Menü essen durften, mussten sich andere mit einem Schüsselchen Risotto begnügen. Am eigenen Leib hat man erfahren, was Ungleichheit bedeutet. Es war schön, zu beobachten, wie die Frauen anfangen, ihr Essen mit den Nachbarinnen zu teilen. Denn die meisten empfanden es als unangenehm, zu essen, während ihnen die anderen zuschauen mussten. Zwischen den einzelnen Gängen haben Sereina und Raphaela von der Hilfsorganisation Mary's Meals Schweiz über ihr ehrenamtliches Engagement und das Thema Armut informiert. Dankbar für diesen Abend der anderen Art, durften wir 1408 Franken an Mary's Meals übergeben.

Rosa Fäh



## Buchtipp

### «Feldpost»

von Mechtild Borrmann

Kurz vor Weihnachten im Jahr 2000 erhält die Anwältin Cara Russo ein aussergewöhnliches Geschenk: Eine unbekannte Frau hinterlässt ihr in einem Café einen Aktenkoffer. Dieser enthält ein Bündel alter Liebesbriefe und den Verkaufsvertrag einer alten Villa zu einem symbolischen Preis. Angetrieben durch ihre Neugier beginnt Cara Nachforschungen anzustellen und stösst dabei auf eine unglaubliche Geschichte zweier befreundeter Familien während des 2. Weltkrieges. Diese gehen mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten ganz unterschiedlich um. Die Freundschaft bekommt Risse und endet schliesslich in Tragödien. Caras Recherchen decken zudem die Geschichte einer verbotenen Liebe, die Schuld einer Liebenden sowie einen bitteren Verrat auf. Die Geschichte wird abwechselnd aus Sicht verschiedener Protagonisten in zwei Zeitebenen erzählt. Die Autorin Mechtild Borrmann hat für diesen Roman, der auf wahren Begebenheiten basiert, in Tagebucharchiven recherchiert und brisante Themen ineinander verwoben. Am Ende überschlagen sich die Ereignisse und die Geschichte nimmt überraschende Wendungen.



Desirée Dürr, Bibliothek Ludothek Degersheim

## Informationsanlass über Schaffung von Blumenwiesen



**DEGERSHEIM** Die Gemeinde Degersheim führt am 24. März 2023 um 16.30 Uhr einen Informationsanlass über die Schaffung von Blumenwiesen in Privatgärten durch. Im Theoriesaal des Feuerwehrdepots Degersheim bekommen Interessierte während rund 30 Minuten mögliche Massnahmen aufgezeigt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Abteilung Werke freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

## Pfarrwahlkommission an der Arbeit

**KIRCHE** An ihrer letzten Sitzung hat die Pfarrwahlkommission (PWK) der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim den Text des Inserats, mit dem ein Pfarrer oder eine Pfarrerin gesucht wird, bereinigt. Die Publikation wird zeitnah erfolgen. Im April sollen die Bewerbungen gesichtet werden. Die Arbeit der PWK ist aber noch nicht beendet, denn bei den Personen, die in die enge Auswahl kommen, wird eine Delegation der PWK einen Gottesdienst besuchen. Die Wahl des neuen Pfarrers oder der neuen Pfarrerin erfolgt durch die Kirchbürger.

Martin Knoepfel



Die fast vollzählige Pfarrwahlkommission – zwei Mitglieder waren verhindert – im Saal des Kirchgemeindehauses.





# Frühlingsverkauf

Werkstatt Dorfplatz, Hauptstrasse 84, Degersheim

**Samstag 1. April 2023**

**von 9.00 bis 16.00 Uhr**

Wir zeigen Neues und Bewährtes aus unseren Ateliers  
und laden Sie zum Verweilen in unserem Bistro ein.

**Stiftung Sämtisblick**

wohnen arbeiten leben

*Willkommen im Wohn-  
und Pflegezentrum*

Unser Angebot für Sie

- + 33 Einzel- und 1 Doppel-/Ehepaarzimmer
- + Langzeitpflege
- + Akut- und Übergangspflege
- + Tages- und Nachtaufenthalte
- + Ferien- und Entlastungsaufenthalte

Für ein unverbindliches Beratungsgespräch oder eine  
Besichtigung steht Ihnen Katja Walt, Geschäftsführerin, unter der  
Telefonnummer 071 372 05 31 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

**TERTIANUM**

Tertianum Steinegg  
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30  
steinegg@tertianum.ch • steinegg.tertianum.ch





## Speed-Lehrstelleninfo an der Frühlingsausstellung

**BILDUNG** Noch keinen Plan, was du werden willst? Die Frage stellt sich für die Betroffenen während ihrer Schulabschlusszeit stets gleich mehrmals: Eltern, Lehrpersonen, manche Arbeitgeber und nicht zuletzt die Jugendlichen fragen sich das selbst. Was will ich werden? Für jene, die sich eine Lehre im handwerklichen, industriellen, planerischen oder kaufmännischen Bereich vorstellen können, bieten die Degersheimer Lehrstellenbetriebe am Samstag, 1. April 2023, von 10 bis 12 Uhr, in der MZH Degersheim eine Speed-Lehrstelleninfo an. Dies im Rahmen

der Frühlingsausstellung des Degersheimer Gewerbes.

Dabei können sich junge Interessierte schnell, unverbindlich und umfassend über Wunscherufe und Lehrstellenangebote der Degersheimer Betriebe informieren. Ausbildungsverantwortliche, Betriebs- und Geschäftsinhaber können direkt und im persönlichen Gespräch über Lehre, Arbeitsinhalte, Aufstiegs- oder Karriere-möglichkeiten von über einem Dutzend Berufen ausgefragt werden. Alles ohne Anmeldung – ein Speed Date ohne Abmachungen – just come and get informations!

Peter Jörg

## Palmsonntag mit Suppentag/Spaghettata

**KIRCHE** Am Palmsonntag, 2. April 2023, wird in kindergerechten Gottesdiensten der Einzug von Jesus nach Jerusalem mit Palmwedeln gefeiert. An diesen Feiern können auch die Fastensäckli, die in den Kirchen aufliegen, abgegeben werden. Die Gottesdienste findet statt in Degersheim um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche, in Niederglatt um 10.15 Uhr (mit anschliessendem Suppentag) und in Flawil um 10.15 Uhr in der katholischen Kirche (mit Pfadi, Blauring und Sonntagsfiir), anschliessend Spaghettata.

Margrit Hofstetter

## Hauptversammlung Katholischer Kirchenchor Degersheim

**VEREIN** Am Freitag, 17. März 2023, traf sich der Katholische Kirchenchor Degersheim zur diesjährigen Hauptversammlung im Restaurant Fuchsacker. Es war die erste HV unseres neuen Präsidenten Thomas Gisler. Der Jahresbericht, sein Erstlingswerk, wie es unsere Kassiererin ausdrückte, war sehr gelungen. Gerade mal 45 Minuten dauerte die Versammlung, haben sich doch alle Mitglieder mit einer Funktion wieder zur Wahl gestellt. Unser Dirigent, Markus Inauen, wurde mit kräftigem Applaus bestätigt. «Den geben wir nicht mehr her.» Leider mussten wir

einen Austritt beklagen. Erfreulicherweise haben wir aber auch zwei Neueintritte. Willkommen! Silvan Hollenstein wurde als neuer Präses einstimmig gewählt. Der Verein ist auf einem guten Weg. Das anschliessende Raclette, mit den feinen Saucen und Beilagen, hat allen geschmeckt. Auch einige Lieder haben wir gesungen, die Stimmung war ausserordentlich gut. Spät in der Nacht, zu Fuss durch den dunklen Wald gehend, machten wir uns auf den Heimweg, die Fuchsackerstrasse hinunter, dem schönen, vom Mond beschiene-nen Degersheim entgegen.

Jürg Schmidler



**DINI LEHRSTELL FÜR DINI ZUEKUNFT**

**1. APRIL 2023**  
**10.00 – 12.00 UHR**  
**Mehrzweckhalle**  
**Steinegg / Frühlingsausstellung**  
**Turnplatzweg 2a,**  
**9113 Degersheim**

Degersheimer Unternehmen stellen ihre Lehrberufe vor.

Qualitativ- hochwertige Insektenschutz Produkte für Fenster und Türen in Eigenproduktion

Reparaturen von Insektenschutzgitter

9230 Flawil

**INSEKTENSCHUTZ**  
 ★ ★ ★ ★ ★

info@fg-insektenschutz.ch  
 ☎ 071 558 25 55  
 Whatsapp 076 578 73 00





[sportgarage-helg.ch](http://sportgarage-helg.ch)



# Autoshow am Kreisel zFlowil

Samstag & Sonntag  
01. & 02. April 2023 10.00 - 17.00



A. von Rotz - 9230 Flawil - 071 394 2000 - [langackergarage.ch](http://langackergarage.ch)



# Wo stehe ich in meinem Leben ...?

Es tut gut, im eigenen Leben immer wieder mal hinzusehen, wo ich gerade stehe und wo ich eigentlich hin möchte.

So schnell «verdunkeln» Routine und Alltagstrott die göttliche Berufung in uns.

So schnell gehen wir den bequemen Weg und spüren, dass wir dabei unglücklich und unzufrieden werden. Wofür schlägt mein Herz? Was erfreut und bereichert mein Leben? Wo tanke ich auf und was belebt mich? Lebe ich das, was in mir angelegt ist? Bin ich mir bewusst, dass ich göttlich bin?

Immer wieder diesen göttlichen Funken in sich zu entdecken, die Weichen neu zu stellen, mutig zur eigenen Berufung zu stehen, ist die Aufgabe unseres Menschseins.

*Wir laden Sie ein zu einer persönlichen Standortbestimmung. In allen Gottesdiensten der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) am Wochenende vom 25./26. März 2023 feiern wir Versöhnung mit unserem Lebensweg und stärken das Göttliche in uns in der eucharistischen Tischgemeinschaft.*

Markus Schöbi,  
Pastoralteam SEMA



- Freitag, 24. März, Flawil**  
18.30 Begegnungsfeier
- Samstag, 25. März, Degersheim**  
17.30 Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier
- Sonntag, 26. März, Magdenau**  
08.45 Kirche St. Verena Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier
- Sonntag, 26. März, Flawil**  
10.15 Standortbestimmung mit Versöhnungs- und Eucharistiefeier mit Livestream über [www.se-ma.ch/videoimpulse](http://www.se-ma.ch/videoimpulse)
- Sonntag, 26. März, Degersheim**  
17.30 Abendlob zur Fastenzeit in der Kapelle

## SEMA

**Jugendarbeit/Kreativ-Wettbewerb**  
10- bis 18-jährige Jugendliche aus unserer SEMA können Bilder gestalten und dem Jugendarbeiter einreichen. Infos auf der Website [www.se-ma.ch/aktuelles](http://www.se-ma.ch/aktuelles).

## DEGERSHEIM

**Muki-Treff**  
Montag, 27. März 2023, um 9.00 Uhr im Pfarreiheim

## FLAWIL

**Friedensgebet**  
Donnerstag, 30. März 2023, um 19.00 Uhr im Turmzimmer der ref. Kirche

**Suppenzmittag in der Fastenzeit**  
Freitag, 31. März 2023, ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)

 **Freie Christengemeinde Flawil**  
Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

**Sonntag, 26. März 2023**  
09.30 Gottesdienst mit anschl. Gemeindegottesdienst  
Thema: «Perspektiven Gottes für den jetzigen Zeitlauf!», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Detaillierte Infos unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)  
Livestream unter: [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



- Freitag, 24. März**  
17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr
- 19.30 Haus Meise: Jugendlounge der Oberstufe bis 21.30 Uhr – let's play
- Samstag, 25. März**  
19.19 Unterrichtszimmer: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Fahrdienst unter 079 752 38 43 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.
- Dienstag, 28. März**  
11.00 Jugendraum: Stille und Gebet
- 11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 27. März 2023, 11 Uhr, 071 394 90 50
- Donnerstag, 30. März**  
19.00 Jugendraum: Flawiler Friedensgebet

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



- Sonntag, 26. März**  
10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder zum Thema: Jesajas Augenblick der Wahrheit (Jesaja 6, 1–8), im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



- Freitag, 24. März**  
19.15 2gether – treff, KGH
- Samstag, 25. März**  
11.30 Suppentag, Saal KGH  
17.00 Ausflug: Smash The Trash
- Sonntag, 26. März**  
18.00 Abendgottesdienst mit Worshipband und Diakon Richard Böck, parallel Kinderhüeti
- Montag, 27. März**  
09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhaus-saal
- 12.15 Salatzmittag, Saal
- 16.30 Roundabout «kids», KGH
- Dienstag, 28. März**  
18.30 Roundabout «minis» und «youth», KGH
- Mittwoch, 29. März**  
20.00 «praise-up»-Teensbandprobe, Kirche
- Donnerstag, 30. März**  
09.30 Gottesdienst im Tertianum Steinegg
- 14.00 Strickgruppe, Saal
- 19.30 Kirchgemeindeversammlung, Kirche, Begrüssungs-apéro ab 19 Uhr
- Freitag, 31. März**  
19.15 wogo – jugendtreff, KGH  
19.30 Probe Kirchenchor, Kirche

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)





## Fazit (Familie-Zit) spezial

Letzten Samstag verbrachten viele Familien den Nachmittag auf dem Reformationsspielplatz bei der evangelischen Kirche. Spiel, Spass und viele Basteleien brachten die Kinderaugen zum Leuchten. Speziell eingeladen waren die Kinder vom letztjährigen Weihnachtsspiel. Nebst einem feinen Zvieri wurden die Erwachsenen mit einem feinen Kaffee oder Cappuccino verwöhnt. Der nächste Anlass auf dem Reformationsspielplatz findet am Sonntag, 16. April 2023, ab 12 Uhr statt. Dann wird's kreativ bunt!

Fotos: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim





# Sondernutzungsplan und Teilzonenplan Töbeli sowie Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg: Start des Mitwirkungsverfahrens

**FLAWIL** Die SFS möchte ihren Standort in Flawil ausbauen und erweitern. Als Grundlage für das Bauvorhaben wurde ein Sondernutzungsplan erarbeitet. Zudem wird der Gemeindestrassenplan angepasst. Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli sowie die Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Die SFS plant in Flawil das bestehende Werk auszubauen und zu erweitern. Mit einem Sondernutzungsplan wird die rechtliche Grundlage für den Ausbau und die Erweiterung der Produktionsstätte geschaffen. Die Planung sichert auf der Basis eines Richtprojekts erhöhte Anforderungen an Gestaltung und Qualität. Im Planungsgebiet gilt derzeit der Überbauungsplan Töbeli II inklusive der Änderungen aus dem Jahr 2008. Dieser wird durch die vorliegende Planung ersetzt.

## Sondernutzungsplan «Töbeli»

Der Sondernutzungsplan «Töbeli» umfasst die Grundstücke Nummern 902, 721, 992, 3134 sowie 2271 und bezweckt die Erstellung einer Gewerbe- und Industriebebauung mit hohen städtebaulichen, architektonischen und freiräumlichen Qualitäten. Zudem wird die bauliche Entwicklung der Grundstücke Nummern 721, 902 und 922 über ein Wettbewerbsverfahren erfolgen. Damit werden die Sicherung einer überdurchschnittlichen architektonischen Entwicklung und die Schaffung eines städtebaulich hochwertigen Übergangs zum kleinteiligen Ortsbild an der Unterdorfstrasse ermöglicht.

## Teilzonenplan Töbeli

Die geplante Erweiterung des bestehenden Werkes erfordert auch eine Anpassung des Zonenplans. Dadurch wird eine optimale Abstimmung mit dem Sondernutzungsplan erreicht. An der Unterdorfstrasse ist eine bauliche Entwicklung über ein Wettbewerbsverfahren und später über einen se-



Die SFS plant an ihrem Flawiler Standort einen Erweiterungsbau.

paraten Sondernutzungsplan vorgesehen. Deshalb wird in diesem Bereich die Kernzone vergrössert.

## Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg

Im Rahmen der Projektentwicklung und der Erarbeitung des Sondernutzungsplans hat sich gezeigt, dass die Dammstrasse (Gemeindestrasse 1. Klasse) im Bereich des Gehwegs angepasst werden muss. Der Gehweg auf der Südseite der Dammstrasse wird im Zuge des Bauvorhabens ergänzt und durchgehend klassiert. Zudem wird der heute nicht klassierte Töbeliweg, welcher die Dammstrasse und die Mühlegasse miteinander verbindet, neu geführt und als Gemeindeweg 2. Klasse bezeichnet.

## Unterlagen liegen auf

Der Gemeinderat hat den Sondernutzungsplan «Töbeli», den Teilzonenplan Töbeli, die beiden Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg sowie die dazugehörigen Strassenbauprojekte ge-

nehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben. Die Dokumente liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Alle Planunterlagen sind auch auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 27. März 2023 bis 11. April 2023. Daran können alle teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 11. April 2023 via E-Mitwirkung ([www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail [bau-infrastruktur@flawil.ch](mailto:bau-infrastruktur@flawil.ch) oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9203 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren werden der Sondernutzungsplan «Töbeli», der Teilzonenplan Töbeli sowie die Teilstrassenpläne Dammstrasse und Töbeliweg nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

## Mesmergeschichten am SEMA-plus-Seniorennachmittag

**KIRCHE** Am SEMA-plus-Seniorennachmittag vom Mittwoch, 15. März 2023, unterhielten Werner Keller und Hanspeter Schildknecht im katholischen Pfarreizentrum Flawil 45 Seniorinnen und Senioren mit Geschichten aus dem Mesmer-Alltag. Nach 30 Jahren bei der «Landi» hatte der Erstere das Bedürfnis nach etwas Neuem. Er bewarb sich bei der Kirchgemeinde Straubenzell, zu welcher Winkeln, Bruggen (Hauptkirche), Lachen und Haggen gehören. In jeder Teilgemeinde gibt es verschiedenste Räumlichkeiten und Umschwung, die alle gepflegt werden müssen. Ein Mesmer müsse überall verfügbar sein, erwähnten beide nacheinander: für die Gottesdienste, bei Taufen, Hochzeiten und Beerdigungen. Bei

Hochzeitsapéros sei das Bereitstellen oft aufwendig. Grosse Freude machten vor allem Ostern, Pfingsten, Weihnachten: Die Menschen schätzten zum Beispiel das Bereiten der Krippe, das Aufstellen des Christbaums. Mesmer führten auch Reparaturen durch oder beauftragten Handwerker. Sie können auch Seelsorger sein, indem sie den Menschen zuhören. Hanspeter Schildknecht erlaubte an einem Sonntagabend einer jungen Frau, in der Kirche bleiben zu dürfen, da sie um ihren vor Kurzem verstorbenen Mann trauerte. Beide Mesmer berichteten von amüsanten, aber auch von ernstesten Vorkommnissen.

Rosmarie Keil-Neuhäus

## Lindensaal-Parkplatz gesperrt

**FLAWIL** Der Lindensaal-Parkplatz ist am Mittwoch, 29. März 2023, von 7 Uhr bis 19 Uhr gesperrt.

Im Flawiler Lindensaal findet am Mittwoch, 29. März 2023, die Delegiertenversammlung des St.Galler Bauernverbands statt. Aus diesem Grund ist an jenem Tag der Lindensaal-Parkplatz von 7 Uhr bis 19 Uhr gesperrt. Während dieser Zeit gilt auf dem Platz ein Parkverbot für Fahrzeuge von Personen, welche nicht an der Delegiertenversammlung teilnehmen.



gemeindebibliothekflawil



### BIBLIOWEEKEND 24. BIS 26. MÄRZ 2023

#### BiblioWeekend - ein Wochenende der Bibliotheken der Schweiz

Vom 24. bis 26. März 2023 findet das zweite BiblioWeekend statt. In der ganzen Schweiz öffnen Bibliotheken ihre Türen für alle Bevölkerungsgruppen.

Gerne zeigen wir unser tolles Angebot am Freitagnachmittag bei Kaffee und Kuchen und am Samstagmorgen bei Zopf, Gipfeli und Kaffee. Kommen Sie vorbei! Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher.

Das BiblioWeekend ist eine Initiative des Schweizer Bibliotheksverbandes Bibliosuisse.

**Ort:** Gemeindebibliothek Flawil  
Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil

**Wann:** Freitag, 24. März 2023, 14.00 – 19.00 Uhr  
Samstag, 25. März 2023, 09.00 – 12.00 Uhr

Gemeindebibliothek Flawil, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil  
Tel. 071 394 17 33, info@biblioflawil.ch, www.biblioflawil.ch



flawil.ch

## Schulergänzende Tagesstrukturen

Für die schulergänzenden Tagesstrukturen gelten neue Anmeldefristen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Bedarf zeitgerecht für die Betreuung an.

**Was** Anmeldung Schuljahr 2022/23, 4. Quartal  
**Anmeldefrist** 31. März 2023

Weitere Informationen und die detaillierten Unterlagen sind auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Schule → Tagesstrukturen» zu finden.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## «Paargold – Gitarre. Gefühl. Gesang.»



**Jugend- & Familienkonzert**  
Sa, 25.3.2023, 17.00 Uhr  
Lindensaal, 9230 Flawil

*Peter Maklar, Gitarre, Gesang*  
*Laura Klotzsch, Gesang*  
*Christine Biolek, Gesang*

flawil.ch

Mitwirkung: Musikschule Flawil, Gitarren-Ensemble von Peter Maklar & die Gesangsklasse von Iris Pauli



„gemeinsamzeit“ – die lebendige Familienfeier

**Familienbrunch – 14. Mai 2023 – 10 Uhr im Lindensaal**  
Ab 9.30 Uhr können Kinder ihre Brötli selber formen und backen

Informationen und Anmeldung unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



[www.abendmusikzyklus.ch](http://www.abendmusikzyklus.ch)

# DIE WEBEREI VON FLAWIL

## Die aktuelle Ausstellung

im  
Ortsmuseum  
Flawil

2. April bis 5. November 2023





# Gemeinde unterstützt das Projekt «Naturperlen»

**FLAWIL** Drei Studenten leisten mit dem Projekt «Naturperlen» einen Beitrag zur regionalen Biodiversität und zum Klimaschutz. Über 100 einheimische und seltene Bäume und Hecken sollen vor dem Aussterben bewahrt werden. Auch dem Gemeinderat Flawil ist die Förderung der Biodiversität wichtig.

Der in Flawil wohnende Tobias Lippuner, Leonhard Kick und Mohammed El-Haj: Das sind drei junge Studenten, denen das Thema Nachhaltigkeit besonders am Herzen liegt. Mit dem Projekt «Naturperlen» leisten sie einen Beitrag zur regionalen Biodiversität und zum Klimaschutz. Dabei arbeiten sie eng mit der Stiftung ProSpecieRara zusammen, deren Ziel die «Erhaltung und Förderung der genetischen Vielfalt in Fauna und Flora» ist.

## Wichtige Biodiversitäts-oasen in Siedlungsgebieten

Das Projekt «Naturperlen» findet bereits zum zweiten Mal in Folge statt. Die Studenten haben sich zum Ziel gesetzt, in diesem Jahr mindestens 100 Hecken, ProSpecie-Rara-Obstbäume und einheimische Bäume zu pflanzen. Damit werden auch in Siedlungsgebieten wichtige Biodiversitäts-oasen geschaffen, in denen einheimische Vögel, Insekten und Kleinwild einen Rückzugsort finden. Am Sonntag, 2. April 2023, pflanzen die Studenten mit vielen Freiwilligen Bäume. Je nach Interesse der Bevölkerung auch in Flawil. Die Bäume werden in enger Zusammenarbeit mit dem Unterhaltsdienst auf regionalen Höfen, Gemeindeflächen und an-

deren freien Grünflächen gepflanzt und gepflegt. Das Ziel der drei Studenten ist es, dass ihr Projekt zu einem jährlich stattfindenden Anlass wird und dass sie immer mehr Partnerinnen und Partner sowie Flächen gewinnen.

## Legislativziel des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat im Rahmen eines Legislativziels formuliert, dass der gemeindeeigene Unterhaltsdienst über qualifizierte Mitarbeitende im Bereich Biodiversität verfügt und die Grünflächen unter Einbezug der Bevölkerung bewirtschaftet. Mit dem Projekt «Naturperlen» der drei Studenten ergibt sich die Chance, diesem Ziel ein wenig näherzukommen.

## Ostschweizer «Studentenfutter»

Das Projekt «Naturperlen» ist aus dem Start-up FruchtX entstanden, welches der Flawiler Tobias Lippuner und Leonhard Kick 2020 gegründet haben. Ihr Ostschweizer «Studentenfutter» beinhaltet ausschliesslich regionale Zutaten von Hochstammbäumen. Viele sind auch ProSpecieRara-zertifiziert, was Tobias Lippuner und Leonhard Kick auf die Ideen brachte, selbst ein Projekt zu starten, um diese Bäume zu fördern.

Das Projekt «Naturperlen» wird hauptsächlich von Privatpersonen unterstützt, die finanzielle Beiträge leisten oder die Patenschaft eines Setzlings übernehmen. Dies ist möglich auf der Crowdfunding-Plattform «Lokalhelden» unter folgendem Link: <https://www.lokalhelden.ch/projektnaturperlen>.

# E-Trottinette und E-Bikes zurück aus dem Winterschlaf

**FLAWIL** Nach den Wintermonaten sind die E-Trottinette und E-Bikes in Flawil wieder auf den Strassen unterwegs.

Seit 1. August 2022 stehen in Flawil während eines bis 31. Oktober 2023 dauernden Probebetriebs rund 60 E-Trottinette und zehn E-Bikes zum Ausleihen zur Verfügung. Um den Winterdienst nicht zu behindern, wurden die Gefährte vom Anbieter TIER Mitte Dezember 2022 in den Winterschlaf geschickt beziehungsweise eingesammelt. Die E-Trottinette und E-Bikes sind nun in Absprache mit der Gemeinde Flawil wieder auf den Strassen unterwegs. Der Anbieter TIER platziert die Gefährte wieder an den bekannten

Standorten. Wie das Ausleihen eines E-Trottinets funktioniert und weitere Informationen sind auf der Website [www.tier.app/de/](http://www.tier.app/de/) zu finden.



## Die Mitte lädt zum «Blickpunkt» ein

**POLITIK** Es ist wieder so weit. Die Flawiler Ortspartei Die Mitte lädt zu einem weiteren «Blickpunkt» ein. Dieses Mal trifft man sich am Freitag, 31. März 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Steinbock. Wie immer sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger dazu eingeladen, am

Treffen teilzunehmen. Die Mitte freut sich, über die bevorstehende Bürgerversammlung, das Familienzentrum und andere aktuelle Themen von Flawil zu diskutieren. Die Parteileitung und die Amtsträger freuen sich auf einen Austausch mit der Basis.

Tanja Diem

## TODESFALL

Gestorben am 15. März 2023 in St.Gallen: **Nef, Jürg**, von Urnäsch, geboren am 16. März 1959, wohnhaft gewesen in Flawil, Lindenstrasse 24. Es findet keine Abdankung statt.

## März-Höck der SVP Flawil

**POLITIK** Jeweils einmal im Monat lädt die SVP Flawil zu einem Höck zum Diskutieren von Abstimmungsvorlagen, Wahlen oder anderen politischen Themen ein. Der Anlass ist öffentlich und findet am Dienstag, 28. März 2023, um 19.30 Uhr im Restaurant Rössli in Flawil statt. Christian Allenbach, Standortleiter der Firma SFS in Flawil, stellt den Sondernutzungsplan und das Richtprojekt für das erweiterte Firmenareal «Töbeli» vor. Zudem greifen wir Themen für die am 25. April 2023 geplante Bürgerversammlung auf. Gerne nehmen wir auch Meinungen zu den in Flawil geplanten Familienzentrum entgegen, für das noch ein Vernehmlassungsverfahren läuft. Wir schätzen den Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern und hoffen auf zahlreiche Teilnehmer.

Thomas Duss

## Neuer Präsident und Kassierin gewählt



**VEREIN** Nach vier Jahren gab Urs Rechsteiner an der Hauptversammlung des Vereins Night Music Flawil sein Amt als Präsident an Karl Schefer weiter. Neu in den Vorstand wählten die Mitglieder Elisabeth Ramseier, die das Amt des Kassiers von Karl Schefer übernimmt. Der Vorstand dankte Urs Rechsteiner für seine wertvolle Arbeit, welche er für den Verein leistete. Er gestaltete die Website des Vereins, das erste Jahr war er gleichzeitig auch Kassier und sicherte so auch den Fortbestand des Vereins. Auch die fleissigen Helferinnen und Helfer, nämlich Gerda Soller, Werner Gmünder, Ruedi Frischknecht, und der langjährige Revisor, August Holenstein, wurden mit einem Präsenz geehrt.

Nach den Absagen von Konzerten wegen Corona hat sich der Verein gut erholt. Im vergangenen Jahr konnten die Besucherzahlen um fast 40 Prozent gesteigert werden. Zehn Konzerte fanden im Rössli-Saal und im Mocafe Flawil statt. Die gute Atmosphäre und Akustik gefallen dem Publikum und den Musikerinnen und Musikern in beiden Konzertlokalen sehr. Für dieses Jahr sind 14 Konzerte geplant, der Verein bereichert damit das kulturelle Leben von Flawil. Mit einem hochstehenden Konzert der Peter Lenzin Band wurde die HV musikalisch umrahmt und begeisterte das Publikum.

Karl Schefer



**Claro Welt- und Bioladen Flawil**  
**25. März`23 von 9 bis 14 Uhr**  
**Ladengeburtstag**  
**19 Jahre am Bahnhofplatz 4**

Kaffeestübli  
 Kurzdoku fairafric  
 Schokolade aus Ghana  
 Glücksrad

10.30 bis 13 Uhr  
 Degustation KORN.HAUS  
 Antipasti und Pesto  
 mit Betriebsleiter Christoph Hartmann

Degustation Küferweg  
 Schweizer Wein  
 mit Sommelier Klaus-Dieter Bahnsen

10% auf alle Degustationsprodukte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Das **Claro** Ladenteam



# Fitness Party

**Am 26 März 2023 im StudioBaila**  
**Start um 10:00 nonstop bis 17:00**

StudioBaila - Waldau 1 - 9230 Flawil

Fun und Sport für ein gemeinsames Ziel  
 Wir helfen den Erdbebenopfer aus Syrien  
 und der Türkei mit einer  
 Spende ab CHF 20.- für  Time To Help  
 Switzerland

**Zum Abschluss Apéro für Alle!!!**

**Muscle Pump** **Salsa Workshop** **Kangoo Jumps**

Anmeldung mit  
 folgendem QR-Code  
 bis spätestens  
 den 24. März 2023







Tatkräftige Unterstützung  
 gewünscht?

Ihre Finanzen - Ihr Treuhänder

071 390 00 50 · info@zabe-treuhand.ch · www.zabe-treuhand.ch

**ZABE** TREUHAND GMBH  
 BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

# Die Saison rollt an!

## Frühlingsausstellung

Flawil 25. - 26. März 2023  
 Herisau 01. - 02. April 2023



# BIKECENTER GROUP

FLAWIL • HERISAU





**ABFALLKALENDER**

**Bioabfuhr Flawil**

Donnerstag, 30. März 2023, 7.00 Uhr

**BAUGESUCHE**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 27. März bis 11. April 2023**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Burtscher Patric**, Spinerstrasse 12, 7277 Davos Glaris, Baugesuch Nr. 38/2023, Projektänderung zu BG 064/2020, Dachersatz, Umbau Dachgeschoss, Grundstück Nr. 2651, Vers.-Nr. 2780, St.Gallerstrasse 150, Flawil

**Fleischfachgeschäft Fürer AG**, St.Gallerstrasse 4, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 44/2023, Energetische Dachsanierung, Photovoltaikanlage Dach und Fassade (Dachgeschoss), Grundstück Nr. 915, Vers.-Nr. 945, St.Gallerstrasse 4, Flawil

**10. Mitgliederversammlung des Vereins b'treff**

**VEREIN** Anfang März 2023 trafen sich Mitglieder, freiwillig Mitarbeitende und Interessierte zur 10. Hauptversammlung des Verein b'treff im Zwinglisaal in Flawil. Routiniert führte Angelo Talamona, zum letzten Mal als Präsident, durch die Traktanden. 2004 war die Arbeitsgruppe «Armut überwinden» gegründet worden. Angelo Talamona und Vroni Krämer nahmen damals in dieser Gruppe Einsitz. Beide wirkten 2013 bei der Gründung des Vereins b'treff mit, wobei Angelo Talamona das Amt des Präsidenten übernahm und Vroni Krämer als Vorstandsmitglied tätig wurde. Mit viel Engagement, Herzblut und Tatendrang wirkten sie im b'treff mit und sprangen bei «Not am Mann beziehungsweise an der Frau» ein. Die beiden abtretenden Vorstandsmitglieder wurden von den Anwesenden mit einem würdigen Applaus für ihr Wirken geehrt. Für das Präsidium stellte sich Renate Kurath zur Verfügung. Sie wurde einstimmig und mit grossem Applaus gewählt. Ulrike Harder und Christof Hotz wurden als neue Vorstandsmitglieder willkommen geheissen. Im Anschluss an die Versammlung gab die Slam-Poetin Mia Ackermann den Anwesenden Hörproben ihrer wortgewandten Texte und schliesslich klang die Versammlung mit einem kleinen Apéro aus. Der Jahresbericht ist unter [www.b-treff.ch](http://www.b-treff.ch) ersichtlich.



Karin Gubser

**Falkenkinder: Ei, ei, ei**

**VEREIN** Miteinander draussen unterwegs sein, erforschen und beobachten, was sich bewegt und wächst: Wie immer am letzten Mittwoch des Monats treffen sich am Mittwochnachmittag, 29. März 2023, die Falkenkinder des Naturschutzvereins Flawil. Sie gehen in den Rehwald, lauschen den Vogelstimmen und versuchen, die singenden Vögel auch zu erspähen. Passend zum bevorstehenden Osterfest suchen sie Kräuter in Wiese und Wald, um die Eier schön zu färben. In leeren Eierschalen werden Kressesamen gesät, die keimen sollen. Alle Kinder sind eingeladen, bei den Falkenkindern zu schnuppern. Treffpunkt ist beim Bahnhof Flawil um 14 Uhr, Rückkehr um 16.30 Uhr. Bitte das Kind (2. Kiga bis 6. Klasse) bei der Leiterin Claudia Grollmann anmelden: [claudia.grollmann@protonmail.com](mailto:claudia.grollmann@protonmail.com). Flyer auf [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch) – mit allen Veranstaltungen der Falkenkinder. Ursula Jaggi



**Der Verkehrsverein lädt ein**

**VEREIN** Am Freitag, 31. März 2023, lädt der Verkehrsverein Flawil zur diesjährigen Hauptversammlung ins Restaurant 5egg an der Bahnhofstrasse ein. Auf dem Programm steht neben den geschäftlichen Traktanden die Vorführung eines Films von Werner Muchenberger. Er hat die Entstehung des 5egg filmisch festgehalten und wird dieses Zeitdokument an der HV zeigen. Die Versammlung beginnt um 18.30 Uhr. Nach der Filmvorführung und der Abwicklung der Traktandenliste wird ein Nachtessen serviert. Anmeldungen bitte bis 21. März 2023 an Iris Eichmann, [iris.cavelti@gmail.com](mailto:iris.cavelti@gmail.com) oder 078 928 37 11. Weitere Informationen zur Hauptversammlung gibt es auf der Website [www.verkehrsverein-flawil.ch](http://www.verkehrsverein-flawil.ch). Marianne Bargagna

**Markus Burtscher wird Ehrenmitglied des ESV**

**VEREIN** Der Flawiler Schwinger Markus Burtscher wurde Mitte März 2023 an der Abgeordnetenversammlung des Eidgenössischen Schwingerverbandes (ESV) in Unterägeri in die Garde der Ehrenmitglieder aufgenommen. Markus Burtscher startete seine Karriere als Schwinger beim Schwingclub Flawil und war als Präsident im Schwingclub Flawil, im Toggenburger Schwingerverband und im St.Gal-



ler Kantonalen Schwingerverband tätig. Ebenfalls hatte er im Nordostschweizer Schwingerverband als Funktionär Einsitz. Er leitete 14 Jahre das OK-Vize-Präsidium am Schwägalp-Schwinget und war in diversen Organisationskomitees tätig. Auf der Stufe des Eidgenössischen Schwingerverbandes war er Mitglied der Schwingerhilfskasse und von 2014 bis 2023 als deren Präsident tätig. Er ist somit der erste Flawiler Schwinger, der auf eidgenössischer Stufe zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Pascal Schönenberger

Entspannter Frühling mit einer Massage  
**CHF 10.- Reduktion**  
 (Gültig bis 31. Mai 2023 auf eine Massage nach Wahl)



**checkpoint**  
therapie

Checkpoint Therapie  
Habis Areal Waldau 1a  
9230 Flawil



Telefon 071 393 73 75  
[www.checkpoint-therapie.ch](http://www.checkpoint-therapie.ch)  
[info@checkpoint-therapie.ch](mailto:info@checkpoint-therapie.ch)



# Rätselspass

■ A ■ ■ V ■ ■ ■ A ■ R ■ ■ G ■  
 ■ T R A I N I N G S H O S E ■  
 ■ L E I S ■ V A R ■ O ■ E L K ■  
 ■ A N R U F ■ H A H N ■ H A I ■  
 S N O B S ■ V E R N E I N E N ■  
 ■ T ■ U ■ ■ ■ S U D ■  
 ■ A C S ■ ■ ■ U T E ■  
 ■ ■ H ■ ■ ■ C R ■  
 H E R D ■ ■ ■ I H L E ■  
 ■ S I I ■ ■ ■ T O I ■  
 ■ A S A ■ ■ ■ S ■ E H ■ ■ L ■  
 ■ ■ T ■ S T A E N D E ■ D A T ■  
 M I E D E R ■ C ■ L I L A ■ A ■  
 R A N ■ H O E H N E N ■ C D U ■  
 ■ H ■ A R G U S ■ R O E H R E ■

**Der perfekte  
Platz für Ihr**

Anzeige  
mit 7  
Buch-  
staben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## VORBILD

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TRADITION  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 24. März 2023**  
**BiblioWeekend – ein Wochenende  
 der Bibliotheken der Schweiz**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 14.00 bis 19.00 Uhr

**Jugendlounge**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Haus Meise, 17.00 Uhr (Mittelstufe) /  
 19.30 Uhr (Oberstufe)

**Westfalia**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 1.00 Uhr

**Samstag, 25. März 2023**  
**BiblioWeekend – ein Wochenende  
 der Bibliotheken der Schweiz**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Schnupperaktivität**  
 Pfadi St. Laurentius Flawil  
 Pfadiheim Flawil, 13.30 bis 16.00 Uhr

**Jugendkonzert «Paargold»**  
 Abendmusikzyklus Flawil-Gossau und  
 Musikschule Flawil  
 Lindensaal Flawil, 17.00 bis 18.30 Uhr

**Sonntag, 26. März 2023**  
**«OpenSunday» Flawil**  
 Stiftung IdéeSport und kinderfreundliche  
 Gemeinde Flawil  
 Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

**Dienstag, 28. März 2023**  
**Mittagstreff (Anmeldung erforderlich)**  
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
 Zwinglisaal, 11.30 Uhr

**März-Höck**  
 SVP Flawil  
 Restaurant Rössli, 19.30 Uhr

**Mittwoch, 29. März 2023**  
**Ortsbürgerversammlung**  
 Ortsbürgerrat Flawil  
 Restaurant P(l)ackerei, 19.00 Uhr

**Donnerstag, 30. März 2023**  
**Betriebsbesichtigung Hofstetter AG  
 (Anmeldung erforderlich)**  
 Elternverein Flawil  
 St.Gallerstrasse 48, 17.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 31. März 2023**  
**Dandara Modesto**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Informationsanlass über die Schaffung  
 von Blumenwiesen**  
 Abteilung Werke, Gemeinde Degersheim  
 Theoriesaal Feuerwehrdepot Degersheim, 16.30 Uhr

**HV Gewerbeverein**  
 Gewerbeverein Degersheim und Umgebung  
 Restaurant Moosbad, Wolfertswil  
 19.30 Uhr Nachtessen, anschliessend HV

**Samstag, 25. März 2023**  
**Bühne frei, ein Konzert der Musikschule  
 Degersheim**  
 Musikschule Degersheim  
 Singsaal Oberstufe, 10.00 Uhr

**EASV-Delegiertenversammlung  
 (Armbrustschützenverband)**  
 Armbrustschützenverein Degersheim  
 MZA Degersheim, 10.00 Uhr

**Sonntag, 26. März 2023**  
**Sonntagmatinée mit Witz und Humor**  
 Bibliothek Ludothek Degersheim, 10.00 Uhr

**Montag, 27. März 2023**  
**Mukitreff mit Mütter- und Väterberatung**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Kath. Pfarreiheim Degersheim, 9.00 bis 10.00 Uhr

**Bürgerversammlung**  
 Gemeinde Degersheim  
 MZA Steinegg, 20.00 Uhr

**Dienstag, 28. März 2023**  
**Frauenwanderung**  
 Degersheimer Frauenwanderung  
 am Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

**«Du bist dran!» – Spielabend für Erwachsene**  
 Bibliothek Ludothek Degersheim, 20.00 bis 22.00 Uhr

**Mittwoch, 29. März 2023**  
**Lisme – Lose – Lafere**  
 Bibliothek Ludothek Degersheim, 19.00 Uhr